

Les deux comités ont toujours joué un rôle de chef de file dans l'orientation du commerce des ressources naturelles entre le Canada et le Japon, de sorte que les deux pays y trouvent leur avantage. M. Kanao a indiqué dans son introduction au rapport de la Mission économique japonaise que ce commerce doit être mené dans une perspective à long terme. Le ministre du Commerce extérieur partage cette opinion, reconnaissant que la mise en valeur des ressources nécessite un engagement soutenu sur les plans économique et financier. Il est essentiel que les deux parties honorent leurs engagements sur le long terme pour que la production de charbon dans l'Ouest canadien soit économiquement viable.

Le ministre compte sur l'appui soutenu des milieux d'affaires japonais, et particulièrement de la Keidanren, pour persuader le gouvernement japonais d'accélérer la libéralisation de son marché, surtout en ce qui a trait aux produits manufacturés et aux produits agricoles, forestiers et halieutiques.

Le ministre Carney a fait remarquer que les réalisations de la Conférence durant ses dix premières années d'existence fournissent une base solide pour un nouvel élargissement de la coopération canado-nippone dans le secteur privé, ainsi que pour l'exploitation de nouveaux débouchés au niveau des échanges commerciaux et des investissements.